

Pauna Na Mga Ambal Parti Ta Yi Na Libro Na *Pangarwa Na Tesalonica*

Yi na libro pasulat Pablo para ta mga itlaw naan ta syudad Tesalonica na mga gatuo ki Cristo. Tuyo Pablo ta pagsulat ta pangarwa din na sulat ki danen para magsaysay ki danen parti ta mga ula danen naintindian naan ta una din na sulat parti ta pag-abot Jesus alin ta langit. Naan man ta Tesalonica may mga gatudlo parti ta pag-abot ta Ginuo, piro iran na tudlo dili paryo ta tudlo Pablo tak ambal danen na abot kon en Ginuo an. Tenged ta iran na tudlo, gagulo isip ta mga gatuo parti ta pag-abot ta Ginuo daw yon man tenaan na mga gatuo an ula gaintindiay.

Naan ta yi na libro ambal Pablo na dili matuod tudlo na abot en Cristo an. Gasaysay Pablo na ula pa gabot Cristo tak bag-o mabot kanen an, mabot anay timpo na tama gid na mga itlaw magsikway daw magkuntra ta Dyos daw magpakita man isya na itlaw na malain gid ta tanan na magkuntra ta Dyos.

Ambal Pablo ta mga gatuo naan ta Tesalonica na maskin ino na mga kabellay maagian danen tenged ta mga itlaw na gakuntra ki danen, kinanglan na magpadayon danen an ta iran na pagtuo. Ambal din pa na dapat danen an tanan mag-ubra para ta iran na kaugalingen na pangabuian paryo ki Pablo daw iya na mga duma. Dapat man na dili danen mataka ta pagbuat ta mga miad. Papadendem din na ta pag-abot Ginuo Jesus, sigurado na silutan ta Dyos mga itlaw na gakuntra ta miad na balita parti ki Cristo, piro mga gapati an a, danen an luwasen din alin ta silot na ula katapusan.

Mga Tupiko Naan Ta Libro Na *Pangarwa Na Tesalonica*

1. Pagpangamusta alin ki Pablo daw iya na mga duma (1:1-2)
2. Pagpasalamat danen Pablo naan ta Dyos (1:3-12)
3. Mga matabo bag-o mabot Jesus (2:1-12)
4. Lig-en na pagtuo (2:13-17)
5. Pagpangabay danen Pablo (3:1-5)
6. Paandam naan ta mga dili miag mag-ubra (3:6-15)
7. Katapusan ta yi na sulat (3:16-18)

Pangarwa Na Sulat Pablo Para Ta Mga Taga-Tesalonica

Pagpangamusta Alin Ki Pablo Daw Iya Na Mga Duma

1 ¹Yaken i Pablo daw ake na mga duma Silas daw Timoteo gapangamusta ki kyo naan ta

syudad Tesalonica na mga gatipon-tipon na gatuo na yon man mga itlaw na iya ta Dyos na ate na Amay daw iya man Ginuo Jesu-Cristo.

²Kabay pa na mabaton nyo mga kaayaran daw katawwayan na alin ta Dyos Amay daw alin ki Ginuo Jesu-Cristo.

Pagpasalamat Danen Pablo Naan Ta Dyos

³Mga utod nay, dapat nang gid na pirmi kay magpasalamat ta Dyos tenged ki kyo. Igo na magpasalamat kay tak galig-en pa gid inyo an na pagtuo ki Cristo daw gadugang pa gid inyo na paggugmaay ta kada isya. ⁴Tenged ta inyo na pagtuo daw paggugmaay, padayaw nay kyo yan naan ta mga gatipon-tipon na mga itlaw na iya ta Dyos naan ta duma na mga lugar. Ambal nay ki danen na nasarangan nyo mga pagpangabot ta mga gakuontra ki kyo daw mga kabellay na naagian nyo. Ambal nay man na bisan iling tan inyo na mga naagian, padayon kaw man gyapon na gatu. ⁵Tenged padayon kaw man gyapon na gatu, ipakita ta Dyos na matareng kanen an ta iya na pag-ukom ta mga itlaw daw kino matareng daw dili matareng tak naan ta adlaw ta iya na pag-ukom pamatuuran din na igo na kyo yan isya man ta mga itlaw na magduma ki kanen naan ta iya na kaarian asta ta ula katapusan. Nlaman ta na anduni naagian nyo mga kabellay tak may mga gakuontra ki kyo tenged kyo yan mga sakep ta iya na pagdumala. ⁶Mga itlaw an na gakuontra ki kyo, sigurado gid na danen an paagemen ta Dyos ta mga kabellay tak para ki kanen igo na

silutan din mga itlaw na danen tenaan na naagian nyo mga kabellay. ⁷Para ki kanen igo man na kiten na mga pakuntra danen tagan ki din ta katawwayan na dili ta en maagian pa mga kabellay. Iling tan matabo na danen an silutan din daw kiten i a tagan ta katawwayan naan ta adlaw na mabot Ginuo Jesus na magpakita daw makala ta tanan daw kino gid kanen an. Ta iya na pag-abot alin ta langit, duma ki kanen iya na mga angil na may bakod na gaem ⁸daw palibutan kanen an ta apoy na gadaba-daba. Silutan din tanan na mga itlaw na gasikway ta Dyos daw ula gapati ta miad na balita parti ki kanen na ate na Ginuo Jesus. ⁹Maageman danen silot na ula katapusan na belag danen an ta Ginuo na yon man dili danen makailing ta lugar na naan dya pirmi makita na bakod gid iya na gaem. ¹⁰Naan gid ta adlaw na kanen an mabot, iya na mga itlaw na yon man mga gatu ki kanen, dayawen danen kanen an daw magtingala gid danen an tenged ta bakod din na gaem. Labet kaw man ki danen na magdayaw ki kanen tak gapati kaw ta ame na pagpamatuod parti ki kanen. ¹¹Gani, pirmi kay gapangamuyo para ki kyo na padayon na bag-uon kaw ta Dyos aged batasan nyo igo ta mga itlaw na kabaton ta upurtunidad na paatag din na buaten na iya na mga itlaw. Gapangamuyo kay man na kanen na makagagaem magtabang ki kyo aged mabuat nyo mga miad an na

liag nyo buaten na yon man mga liag nyo buaten tenged ta inyo na pagtuo. ¹²Iling tan ame na pangamuyo aged ate na Ginuo Jesus dayawen ta mga itlaw tenged ki kyo na gasunod ki kanen daw kyo yan dayawen din man. Nlaman nay na ame na pangamuyo sabaten sunod ta dayad na kabebet-en ta ate na Dyos daw Ginuo Jesu-Cristo.

Mga Matabo Bag-o Mabot Jesus

2 ¹Mga utod nay, anduni may laygay kay ki kyo parti ta pag-abot ta ate na Ginuo Jesu-Cristo daw pagtipon ki kiten tanan na mga gatuo aged magduma ki kanen. ²Dapat na dili maggulo inyo na isip daw dili kaw man mataranta tenged ta mga sugid ta mga itlaw parti ta pag-abot ta Ginuo. Ambal danen na abot en adlaw an na mabot Ginuo para mag-ukom ta tanan na mga itlaw, piro iran na ambal dili matuod. Bisan ambalen pa danen na iran an na pasugid alin kon ki kami na gasaysay kay ta mga papaintindi ta Dyos o gawali o alin ta ame na mga surat, dapat na dili kaw man gyapon mapati. ³Mag-ambilig kaw na dili kaw danen maluko parti daw kan-o mabot Ginuo an bisan ino pa iran na ambalen. Nlaman ta na ula pa gabot Ginuo tak bag-o mabot kanen an, mabot anay timpo an na tama gid na mga itlaw magsikway daw magkuntra ta Dyos. Ta yon man na timpo, magpakita isya na itlaw na malain gid ta tanan na magkuntra ta

Dyos. Sigurado gid na mabot adlaw na maageman din silot na ula katapusan. ⁴Daw kanen an na malain gid magpakita, kuntra din Dyos an daw maskin kino na paumaw na dyos daw tanan pa na pasimba ta mga itlaw. Padatasen din man iya na kaugalingen labaw ki danen. Yon na magselled kanen naan ta Balay Ta Dyos daw mungko dya na ipakala din iya na kaugalingen naan ta mga itlaw na kanen kon an Dyos.

⁵Sigurado a na ula kaw nalipat ta ake na patudlo kan-o ki kyo na naan a pa duma ki kyo parti ta itlaw an na malain gid ta tanan na magkuntra ta Dyos. ⁶Nlaman nyo daw ino gapegeng ki kanen anduni aged dili magpakita asta mabot uras na patirmino ta Dyos. ⁷Anduni gapadayon pa Satanas ta pagbetang din naan ta isip ta mga itlaw na danen an magkuntra ta Dyos, piro pabuat din nang anay ta sikrito tak paryo ta paambal ko, may gapegeng ta itlaw an na malain gid ta tanan daw mintras dili pa kamangen gapegeng an ki kanen, dili din mabuat na magpakita kanen ta iya na kaugalingen. ⁸Ta adlaw na mabot na gapegeng an kamangen, itlaw an na malain gid ta tanan magpakita en ta iya na kaugalingen daw makala ta tanan daw kino gid kanen an. Piro, ta adlaw na Ginuo Jesus mabot daw magpakita, pirdien ta Ginuo daw kamangan ta gaem itlaw ya na malain gid ta tanan paagi nang ta pag-ambal ta Ginuo.

⁹Piro, bag-o mabot Ginuo, ittaw ya na malain gid ta tanan, mabot kanen ya na may gaem alin ki Satanas na kanen magbuat ta tama na mga katingalaan na pamatuod na kanen an may bakod na gaem aged magpati mga ittaw na iya na gaem alin ta Dyos.

¹⁰Lukuon din man mga ittaw ta bisan ino na paagi na malain. Mga ittaw na maluko din danen an mga sintinsyaan en ta silot na ula katapusan. Silutan danen an tenged dili danen miag na magpati ta kamatuuran parti ki Jesus. Daw patian inta danen, maluwas danen an alin ta silot.

¹¹Piro, tenged dili danen mapati ta kamatuuran parti ki Cristo, danen an paagemen ta Dyos na danen an lukuon pa gid aged magpati ta tudlo na dili matuod.

¹²Yi tenaan na sintinsyaan ta Dyos mga ittaw: Dili danen an miag magpati ta kamatuuran parti ki Cristo daw nasadyaan pa gid ta pagbuat ta malain.

Lig-en Na Pagtuo

¹³Mga utod nay na papalangga ta Ginuo, dapat nang gid na pirmi kay magpasalamat ta Dyos tenged ki kyo. Gapasalamat kay tak papili kaw na isya man ta mga ittaw na una na paluwas din alin ta silot paagi ta pagbag-o ki kyo ta Dyos Ispiritu Santo na buaten kaw na mga ittaw na iya ta Dyos daw gapati kaw man ta kamatuuran parti ki Cristo. ¹⁴Paagi ta ame na pagsugid ki kyo ta miad na balita parti ki Cristo, paatag ta Dyos ki kyo upurtunidad an na maluwas

kaw daw isya kaw man ta mga ittaw na magduma ta ate na Ginuo Jesu-Cristo daw makala pa gid kanen an naan ta mabot na adlaw. ¹⁵Gani mga utod nay, magpadayon kaw ta lig-en nyo na pagtuo daw tumanen nyo pirmi mga tudlo Jesus na ame man na patudlo ki kyo kan-o na naan kay dyan daw ta ame na sulat ki kyo.

¹⁶Anduni, kabay pa na tabangan kaw pirmi ta ate na Ginuo Jesu-Cristo daw Dyos na ate na Amay. Pagugma ki din daw tenged ta dayad din na kabebet-en gapadayon kanen asta ta ula katapusan na gaatag ki kiten ta biskeg na nakem para masarangan ta maskin ino ate na maagian daw gapabiskeg man ta ate na pagsalig na mabaton ta pa mga dayad din na patagana para ki kiten.

¹⁷Kabay pa na magpadayon kanen na magpalig-en ta inyo na nakem daw tabangan kaw din aged pirmi miad tanan nyo na mga buat daw ambal.

Pagpangabay Danen Pablo

3 ¹Anduni, mga utod nay, gapangabay kay ki kyo na mangamuyo kaw para ki kami na tabangan kay ta Dyos para padayon na mapalapta nay miad an na balita parti ta Ginuo naan ta tama na mga lugar daw para man tama pa gid na mga ittaw magpati paryo ki kyo. ²Mangamuyo kaw man na luwasen kay ta Dyos alin ta mga ittaw na sikad malain tak dili tanan na mga ittaw gatuo man ta Ginuo na paryo ki kiten.

³Nlaman nay na tenged
Ginuo an masaligan, palig-enen
din inyo na pagtuo daw amblian
kaw din man para dili kaw
madala ta mga tintar Satanas.

⁴Gasalig kay man na anduni pirmi
Ginuo an gatabang ki kyo ta inyo
na pagtuman ta ame na sugo daw
gasalig kay man na magpadayon
kaw pa gid ta pagtuman.

⁵Kabay pa na ipaintindi ki kyo
ta Ginuo Jesus bakod na gugma ta
Dyos ki kyo na iya na mga itlaw
daw ipademdem din man ki kyo
na kanen na Pinili Ta Dyos
Na Mag-ari* gapadayon ta iya na
pagtuman ta liag ta Dyos bisan pa
na naagian din tama na mga
kabellay.

Paandam Naan Ta Mga Dili Miag Mag-ubra

⁶Mga utod nay, tenged ta
katengdanan na atag ta ate na
Ginuo Jesu-Cristo ki kami,
gasugo kay ki kyo na dili kaw
magduma ta mga utod ta ki
Cristo na dili miag mag-ubra
para ta iran na pangabuian daw
ula man gatuman ta mga patudlo
Jesus na ame man na patudlo ki
kyo. ⁷Nlaman nyo gid na dapat
nyo sunuron ame na batasan tak
na naan kay pa dyan ki kyo,
gapangabellay kay ta pag-ubra
para ta ame na pangabuian.
⁸Ula kay gakaan na gapalibri
nang. Adlaw daw kilem gaubra
kay gid aged may pangabuian
kay tak dili nay gusto na
mangayo naan ta bisan kino ki

kyo ta ame na mga kinanglanan.

⁹Bisan may matareng kay na
mangayo ta ame na mga
kinanglanan, ula kay gangayo tak
liag nay na magsunod kaw ki
kami na kyo yan mag-ubra man
para ta inyo na pangabuian.

¹⁰Na naan kay dyan kan-o,
pasugo nay kyo yan ta pila bisis
na bisan kino na dili miag na
mag-ubra, dapat dili kanen
magpaabot na tagan kanen an
ta pagkaan.

¹¹Gasulat kay ki kyo ta iling
tan tak nabalitaan nay na duma
ki kyo iran na ugali dili miag
mag-ubra para ta iran na
pangabuian. Sikad magpasilabet
danen an ta pangabui ta duma,
piro dili sigkat mag-ubra para ta
iran na pangabuian. ¹²Tenged ta
katengdanan na paatag Ginuo
Jesu-Cristo ki kami, kyo yan
na mga dili miag mag-ubra,
gaambal kay gid ki kyo na
kinanglan bag-uon nyo inyo na
ugali. Dili kaw en magpasilabet
ta duma. Dapat mangita kaw
ta inyo na kaugalingen na
pangabuian. ¹³Piro, kyo yan
na mga utod nay na sigkat
mag-ubra, dili kaw mataka ta
pagbuat ta mga miad.

¹⁴Daw kino dili miag
magtuman ta ame na tudlo naan
ta yi na sulat, tandaan nyo
kanen an. Dili kaw magduma ki
kanen aged magayya kanen an.

¹⁵Piro, dili nyo kanen an bilangen
na kuntra. Ambalan nyo kanen an
bilang utod nyo ki Cristo.

*3:5 Pwidi nyo mabasa parti ta *Pinili Ta Dyos Na Mag-ari* naan ta Mga Ambal Na Pasaysay.

Katapusan Ta Yi Na Sulat

16 Anduni, kabay pa na Ginuo na alinan ta katawwayan ta ate na kabui, pirmi mag-atag ta katawwayan ki kyo bisan ino inyo na kaimtangan. Kabay pa na kyo tanan pirmi ubayan ta Ginuo.

17 Naan ta katapusan i ta yi na sulat yaken en mismo na Pablo

magsulat ta ake i na pagpangamusta. Kamusta kaw! Naan ta tanan ko na sulat, gasulat a ta iling ti aged mapamatuuran na yi ake gid na sulat.*

18 Kabay pa na kyo tanan, mabaton nyo mga kaayaran na alin ta ate na Ginuo Jesu-Cristo.

***3:17** Na gasulat Pablo naan ta mga gatuon, iling ti iya na pabuat: Gapasulat kanen ta itaw na gatabang ki kanen. Piro, naan ta katapusan ta mga sulat, kanen mismo gasulat aged mlaman ta mga itaw na magbasa na sulat ya alin gid ki kanen.

**Pauna Na Mga Ambal Parti Ta Yi Na Libro Na
Una Na Sulat Pablo Para Ki Timoteo**

Yi na libro pasulat Pablo para ki Timoteo na gadumala ta mga gatipon-tipon na gatuon naan ta syudad Efeso. Timoteo an taga-Listra na isya na banwa na sakep ta prubinsya Pisidia. Iya na inay Judio daw iya na amay Griego. Bag-o kanen gaumpisa ta pagdumala ta mga gatuon, gaduma kanen daw gatabang ki Pablo ta pagsugid ta miad na balita parti ki Cristo. Timoteo an palangga gid Pablo na paryo iya na bata. Seled ta tallo taon gaduma Timoteo ki Pablo na miling naan ta mga gatipon-tipon na gatuon ta lain-lain na mga banwa asta na sarang en Timoteo na magdumala ta mga gatipon-tipon na gatuon. Paglambay ta mga taon na gaduma kanen ki Pablo, papadala kanen an naan ta Efeso para magdumala ta mga gatipon-tipon na gatuon na naan dya.

Naan ta yi na libro may tallo na impurtanti na tupikon: Una na tupikon, pagpaandam Pablo ki Timoteo parti ta mga itlaw na gatudlon ta dili matuod naan ta mga gatuon, labi en gid naan ta Efeso.

Pangarwa na impurtanti na tupikon naan ta yi na libro, pagtudlon Pablo parti ta pagdumala ta mga gatipon-tipon na gatuon daw parti man daw ino dapat buaten danen naan ta iran na pagtipon aged dayad iran na pagsimba ta Dyos. Gasaysay man kanen daw ino igo na batasan ta mga gatuon na tagan ta katengdanan na magpanguna ta mga gatuon o magtabang ta pag-asikaso ta mga gatuon.

Pangallo na impurtanti na tupikon naan ta yi na libro, pagtudlon Pablo daw ino paagi na Timoteo magsirbi ta usto ki Jesu-Cristo daw ino man igo na pagtratar Timoteo naan ta lain-lain na mga gatuon paryo ta mga mama daw bai na mas may idad pa ki kanen daw mga mama daw bai na bata pa ki kanen.

Mga Tupikon Naan Ta Libro Na Una Na Sulat Pablo Para Ki Timoteo

1. Pagpangamusta Pablo (1:1-2)
2. Ambal Pablo parti ta mga gatudlon ta dili matuod (1:3-11)
3. Pagpasalamat Pablo naan ta Ginuo (1:12-20)
4. Batasan na igo ta mga gatipon-tipon na gatuon (2:1-15)
5. Batasan na igo ta mga gapanguna ta mga gatipon-tipon na gatuon (3:1-13)
6. Tuyo Pablo ta pasulat ki Timoteo (3:14-16)
7. Pagpaandam Pablo parti ta mga tudlon na dili matuod (4:1-5)
8. Laygay Pablo ki Timoteo daw ino dapat buaten Timoteo bilang isya na manugtudlon (4:6-15)
9. Laygay Pablo ki Timoteo parti ta igo na pagtratar naan ta mga gatuon (5:1-2)
10. Laygay Pablo parti ta mga balo na bai (5:3-16)
11. Laygay Pablo parti ta mga gapanguna ta mga gatuon (5:17-25)
12. Laygay Pablo para ta mga gatuon na suguon (6:1-2a)
13. Ambal Pablo parti ta mga itlaw na gatudlon ta dili matuod daw gaandem na magmanggaranen (6:2b-10)
14. Katapusan na mga laygay Pablo ki Timoteo (6:11-21)